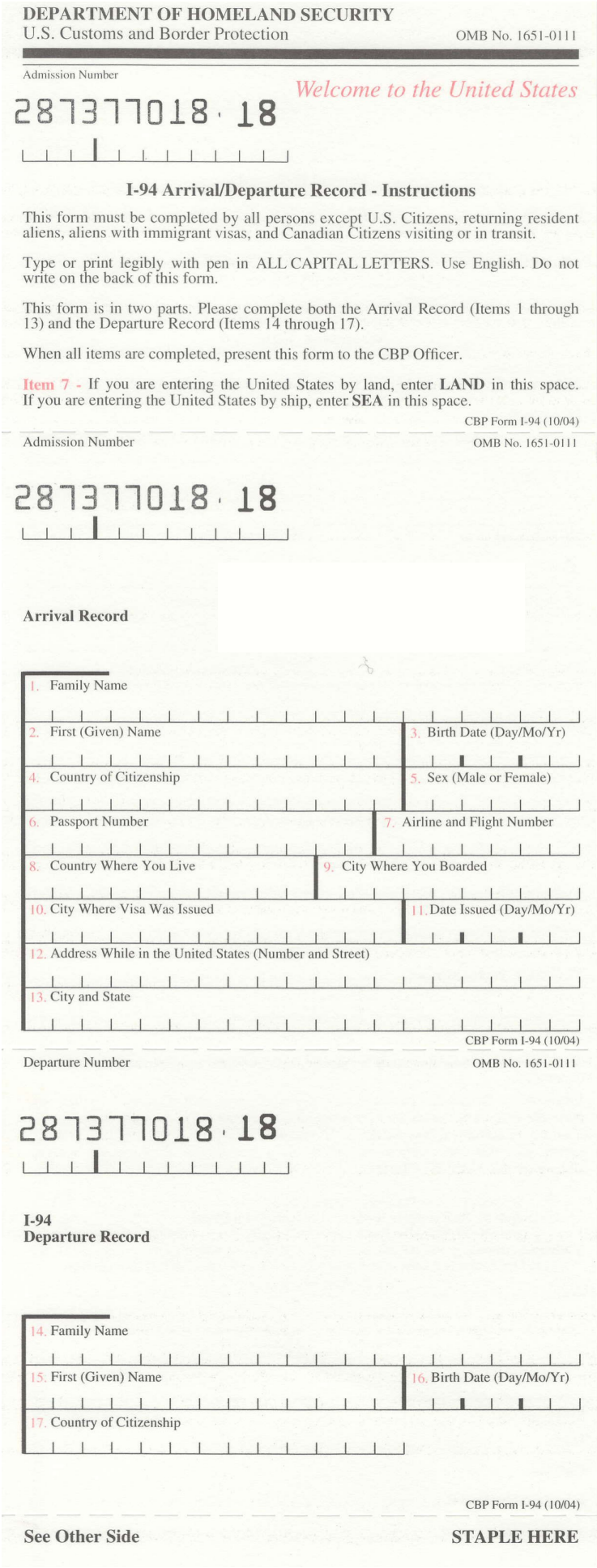

DEPARTMENT OF HOMELAND SECURITY
U.S. Customs and Border Protection
OMB No. 1651-0111

Admission Number
287377018 18

Welcome to the United States

I-94 Arrival/Departure Record - Instructions

This form must be completed by all persons except U.S. Citizens, returning resident aliens, aliens with immigrant visas, and Canadian Citizens visiting or in transit.

Type or print legibly with pen in ALL CAPITAL LETTERS. Use English. Do not write on the back of this form.

This form is in two parts. Please complete both the Arrival Record (Items 1 through 13) and the Departure Record (Items 14 through 17).

When all items are completed, present this form to the CBP Officer.

Item 7 - If you are entering the United States by land, enter **LAND** in this space. If you are entering the United States by ship, enter **SEA** in this space.

CBP Form I-94 (10/04)

Admission Number
OMB No. 1651-0111

287377018 18

Arrival Record

1. Family Name
2. First (Given) Name
3. Birth Date (Day/Mo/Yr)
4. Country of Citizenship
5. Sex (Male or Female)
6. Passport Number
7. Airline and Flight Number
8. Country Where You Live
9. City Where You Boarded
10. City Where Visa Was Issued
11. Date Issued (Day/Mo/Yr)
12. Address While in the United States (Number and Street)
13. City and State

CBP Form I-94 (10/04)

Departure Number
OMB No. 1651-0111

287377018 18

I-94
Departure Record

14. Family Name
15. First (Given) Name
16. Birth Date (Day/Mo/Yr)
17. Country of Citizenship

CBP Form I-94 (10/04)

See Other Side
STAPLE HERE

<u>Tờ khai nhập cảnh vào Mỹ:</u>

Tiếp viên hàng không sẽ phát mẫu form này cho bạn trên chuyến bay trước khi vào Mỹ. *Bạn nên điền sẵn đơn này <u>ngay</u> khi được phát.*

Tại quầy làm thủ tục nhập cảnh, nhân viên an ninh cửa khẩu sẽ giữ lại phần thông tin lượt đến, và ghim phần thông tin lượt đi vào hộ chiếu của bạn. *Vui lòng giữ tờ khai này cùng hộ chiếu của bạn trong suốt thời gian ở Mỹ.*

Khi làm thủ tục xuất cảnh, nhân viên cửa khẩu sẽ thu lại tờ khai này trước khi bạn lên máy bay rời nước Mỹ.

THÔNG TIN CỦA LƯỢT ĐẾN

1. **Họ:**
2. **Tên:** ***(không khai tên đệm)***
3. **Ngày tháng năm sinh:** ***(theo thứ tự ngày/tháng/năm)***
4. **Công dân của nước:**
5. **Giới tính:**
6. **Số hộ chiếu:**
7. **Hãng hàng không và số hiệu chuyến bay:**
8. **Nước nơi bạn sống:**
9. **Nước nơi bạn lên máy bay:**
10. **Thành phố nơi bạn xin visa (vào Mỹ):**
11. **Ngày cấp visa:**
12. **Địa chỉ ở Mỹ của bạn:**
13. **Tên thành phố và bang:**

THÔNG TIN CỦA LƯỢT ĐI

14. **Họ:**
15. **Tên:** ***(không khai tên đệm)***
16. **Ngày tháng năm sinh:** ***(theo thứ tự ngày/tháng/năm)***
17. **Công dân của nước:**

Vui lòng viết chữ IN HOA, mỗi ký tự trong một ô trống.